

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **9 (1891)**

Heft 17

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

(Suisse, Portes)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^e semestre Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^e semestre Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	---	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Jahresdurchschnitte der Genera-Monats-Bilanzen der Emissionsbanken (Moyenne annuelle des bilans généraux mensuels des banques d'émission). — Transporteinnahmen der schweiz. Eisenbahnen im Dezember 1890. — Recettes des transports des chemins de fer suisses en décembre 1890. — Ausfuhr von Milchprodukten. — Exportation de produits de lait. — Banques étrangères (Ausländische Banken). — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 21. Januar. In Folge Hinschiedes der Kollektivgesellschaftler Joh. Jakob Schmid-Schäppi, Alfred Schmid und Ferdinand Schmid tritt die Firma **J. J. Schmid** in Gattikon-Thalweil (S. H. A. B. 1883, pag. 557) in Liquidation, welche — Namens der minoren Erben mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörden — durch Wittve Henriette Schmid-Schäppi von und in Gattikon, Rudolf Hanhart-Staub von Zürich, in Dietikon, und Heinrich Hoz-Schmid von Thalweil, in Lindau, Bayern, als bestellte Liquidatoren durchgeführt wird, indem sie die Firma **J. J. Schmid** in Liq. einzeln zeichnen werden.

21. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Hert, Käser** in Knonau ist Johannes Hert von Messen, Kanton Solothurn, in Knonau. Käseri und Käsehandlung. In der Käseri.

22. Januar. Die Firma **E. Schniter, jun.** in Zürich (S. H. A. B. 1887, pag. 627) erteilt Prokura an Max Schniter von und in Zürich.

22. Januar. Die Firma **F. Emde** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 254 und 789) geht über an den Ehemann der bisherigen Inhaberin, Fritz Emde von Basel, in Zürich, welcher das Geschäft — Band- und Seidenwaren; Storchengasse 7 — unter Übernahme der Aktiven und Passiven in unveränderter Weise fortbetreibt.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1891. 21. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Hasler, Zimmermeister** in Madiswyl ist Fritz Hasler, Zimmermeister, von und in Madiswyl. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung in Zimmermannsarbeiten.

21. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Schürch, Sager** in Madiswyl ist Johann Schürch von Heimiswyl, Sager in Madiswyl. Natur des Geschäftes: Sägebetrieb und Holzhandel.

21. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Leuenberger** in Ursenbach ist Johannes Leuenberger von Ursenbach und Melchnau, Gerbermeister in Ursenbach. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung.

21. Januar. Inhaber der Firma **And. Herrmann** in Rohrbach ist Andreas Herrmann von und zu Rohrbach. Natur des Geschäftes: Fell- und Lederhandlung.

21. Januar. Inhaber der Firma **Minder-Uhlmann** in Langenthal ist Ulrich Minder alié Uhlmann von Auswyl, Gastwirth in Langenthal. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Gasthof zum Löwen.

Bureau Bern.

21. Januar. Die Kollektivgesellschaft **R. Zimmerli & Co** in Bern (S. H. A. B. 1890, pag. 21) hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durch den bisherigen Gesellschafter R. Zimmerli besorgt.

21. Januar. Die Firma **Joannot-Baltisberger** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 482) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

21. Januar. Inhaber der Firma **J. Gottl. Kuert** in Bern ist Johann Gottlieb Kuert von Rüschelen, wohnhaft in Bern. Spezerei- und Kurzwarenhandlung. Linde, Bern.

21. Januar. Aus der bisher bestandenen Kollektivgesellschaft **Blösch, Tschärner & Co** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 38) ist Herr Carl von Fischer in Folge Hinschiedes ausgesreten, die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

Unter der Firma **Blösch, Tschärner & Co** hat sich in Bern eine Kommanditgesellschaft gebildet, welche mit dem 1. Januar 1891 ihren Anfang genommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die Herren Dr. Eduard Blösch von Biel und Burgdorf, Amtsnotar, und Gottfried von Tschärner von Wattenwyl von Bern, beide in Bern. Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken ist Herr Arthur von Wattenwyl von und in Bern. Die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft gehen auf die neue Firma über. Natur des Geschäftes: Notariats- und Sachwalter-Bureau. Geschäftslokal: Krangasse 55.

22. Januar. Inhaberin der Firma **A. Ambrosetti, Italienischer Volkskeller** in Bern ist Fräulein Adelheid Ambrosetti von Iragna, Kanton Tessin, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Handel mit italienischen Weinen. Krangasse Nr. 16.

22. Januar. Die Firma **M. Woog** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 482) ist in Folge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau Biel.

20. Januar. Inhaber der Firma **E. Moll** in Biel ist Herr Emil Moll, Wirth, von und in Biel. Natur des Geschäftes: Café-Brasserie. Obergasse.

20. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Iseli** in Biel ist Herr Jakob Iseli von Jegenstorf, Wirth in Biel. Natur des Geschäftes: Café-Restaurant zur Drahtseilbahn; Pasquart.

20. Januar. Inhaber der Firma **F. Krebs-Steinegger** in Biel ist Herr Fritz Krebs alié Steinegger von Twann, Wirth in Biel. Natur des Geschäftes: Café-Restaurant Krebs auf der Ländte.

21. Januar. Inhaber der Firma **Fried. Hegi** in Biel ist Herr Fritz Hegi von Roggwyl, Wirth in Biel. Natur des Geschäftes: Café-Restaurant «Centralhalle».

21. Januar. Inhaber der Firma **Hans Bucher** in Biel ist Herr Joh. Bucher von Schüpfen, Wirth in Biel. Natur des Geschäftes: Café-Brasserie «Walter», Juraquartier.

21. Januar. Inhaber der Firma **N. Porinelli** in Biel ist Herr Napoléon Porinelli von Castelletto-Ticino (Italien), Wirth in Biel. Natur des Geschäftes: Café du Marché. Neumarktstrasse.

Bureau de Delémont.

21. janvier. La raison **F. Simon**, à Undervelier (F. o. s. du c. de 1883, page 207), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

21. janvier. Le chef de la maison **Paul Joly**, à Bassecourt, est Paul Joly du Noirmont, domicilié à Bassecourt. Genre d'affaires: Boulangerie et commerce de farines.

Bureau Meiringen.

21. Januar. Unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse für die Kirchgemeinde Meyringen** besteht seit dem 6. Juni 1886 mit Sitz in Meyringen ein Verein, welcher seinen Mitgliedern in Krankheitsfällen einen Versicherungsbetrag (Krankengeld) und in Todesfällen den Hinterlassenen derselben einen Beitrag an die Beerdigung auszurichten bezweckt. Dieser Verein organisiert sich durch die Vereinsversammlung und die Verwaltung; letztere wird von der Vereinsversammlung gewählt, besteht aus wenigstens neun Mitgliedern und vertritt den Verein im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Präsident und Sekretär führen Namens der Verwaltung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist J. F. A. Klein, Gemeindeschreiber in Meyringen, und Sekretär Johann Leuthold, Drechsler, daselbst.

Bureau de Porrentruy.

19. janvier. Le chef de la maison **Mamie Chén**, à Vendincourt, est Célestine Mamie, originaire de Vendincourt. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie et marchand d'échappements.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

20. Januar. Inhaberin der Firma **Wittve Anna Küpfer** in Bangerten ist Frau Anna Küpfer geb. König, Johs sel. Wittve, von Worb, in Bangerten. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereivarenhandlung.

21. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Augstburger** in Worb ist Herr Jakob Augstburger von Gysenstein, in Worb. Natur des Geschäftes: Speisewirtschaft und Grossmetzgerei.

21. Januar. Inhaber der Firma **Christ. Läderach** in Worb ist Herr Christian Läderach von Ryehigen, in Worb. Natur des Geschäftes: Grossmetzgerei.

22. Januar. Die **Käsergesellschaft Schlattaker** mit Sitz in Schlattaker, Gemeinde Worb (S. H. A. B. 1888, pag. 860), hat in ihrer Hauptversammlung vom 2. Oktober 1890, mit Amtsdauer bis 30. September 1892 neu gewählt: Als Präsident Friedrich Wegmüller in Wikartswyl, bisheriger Beisitzer; als Vizepräsident und Kassier Friedrich Lehmann in Wattenwyl; als Beisitzer Johann Kläy, Christens, zu Wikartswyl und Niklaus Sterchi, Sohn, in Wattenwyl.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

1891. 20. Januar. Inhaber der Firma **Frz. Ifanger** in Alpnach ist Franz Ifanger von und in Alpnach. Natur des Geschäftes: Parquetfabrikation.

20. Januar. Inhaber der Firma **M. Hess** in Alpnach ist Maurus Hess von Engelberg, wohnhaft in Alpnach. Natur des Geschäftes: Müllerei, Bäckerei, Spezereihandlung, Knochenstampfe und Landwirthschaft.

20. Januar. Inhaber der Firma **David Omlin** z. Rössli in Sachseln ist David Omlin von und in Sachseln. Natur des Geschäftes: Wirthschaft, Käse- und Spezereihandlung.

21. Januar. Inhaber der Firma **M. Wallmann** z. Krone in Alpnach ist Meinrad Wallmann von und in Alpnach. Natur des Geschäftes: Wirthschaft, Bäckerei, Mehl- und Spezereihandlung, Käseri.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 21. Januar. Ernst Gouverné von Koblenz und Adolf Weber von Oberuzwil, beide wohnhaft in Buchs, haben unter der Firma **Gouverné & Weber** in Buchs eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1891 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Schreinerei. Geschäftslokal in Buchs.

22. Januar. Die Firma **Ersparnisanstalt Flawil**, eingetragen in das Handelsregister Flawil am 25. Januar 1883 (S. H. A. B. 1883, pag. 391), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Die Bank in Wil (S. H. A. B. 1883, pag. 95, und 1887, pag. 929) hat in Flawil eine Filiale errichtet, unter der Firma **Bank in Wil, Filiale Flawil**, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Ersparnisanstalt Flawil übernimmt und mit 1. Dezember 1890 begonnen hat. Die Filiale betreibt die nämlichen Geschäfte, wie das Hauptgeschäft; insbesondere die Führung einer Ersparnisanstalt unter der Firma **Sparkasse der Bank in Wil, Filiale Flawil**. Die Statuten der Bank in Wil vom 23. Oktober 1882 und diejenigen

der Sparkasse der Bank in Wil vom 1. Februar 1886 gelten auch für die Filiale. Zur Vertretung der Filiale sind befugt: H. Ottiker, Vizepräsident des Verwaltungsrathes, in Flawil, J. Weber, Direktor in Wil und Mathias Baumann von und in Flawil. Geschäftsführer der Filiale ist Mathias Baumann; derselbe führt die verbindliche Unterschrift per procura. Geschäftslokal im Wiesenenthal Nr. 509 bei Flawil.

22. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank in Wil** mit Sitz in Wil (S. H. A. B. 1883, pag. 95, und 1887, pag. 929) erteilt Prokura an E. Horiacher-Vögeli, Kassier, von Umikon, Kt. Aargau, in Wil.

22. Januar. Die Firma **Bernhard & Co., schweizerische Conservenfabrik** in Rorschach (S. H. A. B. 1886, pag. 488) hat ihren Namen geändert in **Bernhard & Co., schweizerische Armeeconservenfabrik.**

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 21. Januar. Inhaber der Firma **Julius Fecht, Weinhandlung** in Aarau ist Julius Fecht von Mainwangen, Grossherzogthum Baden, in Aarau. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Vor dem Haldenthor.

22. Januar. Inhaber der Firma **J. Jäcker-Haller** in Aarau ist Joseph Jäcker-Haller von La Chapelle (Frankreich), in Aarau. Natur des Geschäftes: Comestibles.

22. Januar. Inhaber der Firma **J. August Hassler** in Aarau ist Johann August Hassler von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Baumwollfärberei.

22. Januar. Inhaber der Firma **Gottlieb Angst** in Aarau ist Gottlieb Angst von Eglisau, Kanton Zürich, in Aarau. Natur des Geschäftes: Buchhandlung für christl. Litteratur. Artikel für Krankenpflege. Chemisch-technische Präparate. Der Inhaber der Firma erteilt Prokura an seinen Sohn, Robert Angst von Eglisau, in Aarau.

Bezirk Muri.

22. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Bucher, Eisenhandlung** in Sins ist Eduard Bucher von Hohenrain, Luzern, wohnhaft in Sins. Natur des Geschäftes: Spenglerei, Blech-, Lampen- und Eisenwarenhandlung.

22. Januar. Inhaber der Firma **Nikolaus Amhof** in Auw ist Nikolaus Amhof, Negt, von und in Auw. Natur des Geschäftes: Tuch-, Spezerei-, Porzellan- und Glashandlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 34.

22. Januar. Inhaber der Firma **Beat Bärtschi, Käser** in Bünzen ist Beat Bärtschi von Dullikon (Solothurn), wohnhaft in Bünzen. Natur des Geschäftes: Käseerei. Engros- und Detailverkauf. Geschäftslokal: Käseerei in Bünzen und Waldhäusern.

22. Januar. Inhaber der Firma **Glaser zum Löwen, Gasthof & Bad** in Muri ist Maria Glaser-Pschaulin, von Niederhütungen (Kt. Bern), wohnhaft in Muri. Natur des Geschäftes: Gasthof. Geschäftslokal: Löwen in Muri.

22. Januar. Inhaber der Firma **A. Heller Verleger des „Freischütz“** in Muri ist Anton Heller von Schwyz, wohnhaft in Muri. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei.

Bezirk Zofingen.

21. Januar. Inhaber der Firma **Fried. Lehmann, Spezereihandlung** in Zofingen ist Friedrich Lehmann von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Bei der Kirche.

21. Januar. Inhaber der Firma **J. Hubeli** in Aarburg ist Jakob Hubeli von Effingen, wohnhaft in Aarburg. Natur des Geschäftes: Schuhwaren- und Fourniturenhandlung. Handelsbienenzüchterei, Kunstwabenfabrik, Honig- und Bienenwachsbandlung.

21. Januar. Inhaber der Firma **S. Bossard** in Oftringen (Kreuzstrasse) ist Samuel Bossard von Kolliken, wohnhaft in Kreuzstrasse, Gemeinde Oftringen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Kreuzstrasse.

21. Januar. Inhaber der Firma **Jos. Bucher zur Waarenhalle** in Zofingen ist Joseph Bucher von Wauwil, Kt. Luzern, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Tuchwaren- und Bazarartikel. Geschäftslokal: Sternengasse Nr. 143.

21. Januar. Inhaber der Firma **B. Lerch „zum Ochsen“** in Zofingen ist Bernhard Lerch von Brittnau, in Zofingen. Natur des Geschäftes: Gastwirth.

21. Januar. Inhaber der Firma **J. Gysi, Spengler** in Zofingen ist Jakob Gysi-Scheurmann von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Bau- und Ladenspenglerei. Verkauf von Lampen-, Eisen-, Ofen-, Blech- und Spezereiwaren. Geschäftslokal: Nr. 163 und 164, Vordere Hauptstrasse und Scheunen-gasse.

21. Januar. Inhaber der Firma **F. S. Friderich, Gerber** in Zofingen ist Franz Samuel Friderich von und in Zofingen. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung. Geschäftslokal: Bärensasse Nr. 431.

21. Januar. Inhaber der Firma **S. Klauenbösch** in Zofingen ist Samuel Klauenbösch von Hirschtal, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: Nr. 328.

21. Januar. Inhaberin der Firma **Frau M. Scherwitz-Hilfiker** in Oftringen ist Marie Scherwitz-Hilfiker von Linx (Grossherzogthum Baden), wohnhaft in Oftringen. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: Brauerei «Loohof».

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cully.

1891. 20. janvier. Jules-François Blanc de Lausanne, domicilié à Cully, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Jes. Blanc** dont le siège est à Cully. Genre de commerce: Serrurier, entrepreneur.

21. janvier. Louis-Alexis Gauty de Lutry, son domicile, déclare qu'il est le chef de la maison **A. Gauty**, dont le siège est à Lutry. Genre de commerce: Entrepreneur.

21. janvier. Constant-Eugène Duboux de Cully, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Eug. Duboux**, dont le siège est à Cully. Genre de commerce: Négociant en vins.

Bureau de Grandson.

20. janvier. Sous la raison sociale **Société de la fontaine Campiche à la Sagne R. S. Croix**, il a été fondé le 15 novembre 1890 une association avec siège à la Sagne. Cette association a pour objet principal de procurer l'eau aux habitants de Vers-chez-Campiche. Tout citoyen habitant ledit hameau et voulant faire partie de la société doit en adresser la demande par écrit au comité directeur; s'il est admis, il paie une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale, fixée pour chaque cas particulier. Celui qui veut se retirer de la société doit l'annoncer par lettre au comité directeur, sa démission peut être refusée si elle n'a pas lieu à la fin d'un exercice annuel. Dans tous les cas, il ne peut se retirer qu'après avoir payé sa part de dettes dont le montant est calculé pour chaque sortie. La société a un comité composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un caissier et d'un gouverneur; les membres du comité sont nommés pour trois ans. Le président est

M. Auguste Jaccard, le vice-président M. G^{re} Rochat, le secrétaire A. Decrevel, le caissier Donat Gonthier et le gouvernant Louis Jaccard. Le comité représente la société dans tous les actes d'administration, de surveillance, en justice, dans ses rapports avec les tiers; il signera par l'organe du président et du secrétaire tous les actes émanant de l'association. Les bénéfices sont annuellement employés à l'amélioration de la fontaine, de la source et conduite d'eau. En cas de dissolution de la société après paiement des dettes, son actif net sera réparti par tête entre tous les membres effectifs au moment du partage. Celui qui se retire volontairement de l'association, ou qui en est exclu, perd tous ses droits à l'actif à sa répartition. Les associés sont personnellement responsables vis-à-vis des tiers des engagements de l'association. La majorité des sociétaires peut voter des versements annuels sous forme de cotisations, s'il est décidé de tels versements. La quotité en est fixée par l'assemblée générale et tous doivent les payer.

Bureau de Lausanne.

19. janvier. Le chef de la maison **Jules Matthey**, à Lausanne, est Jules Matthey de Vallorbes, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier. 2, Rue du Petit-Chêne.

19. janvier. Le chef de la maison **Emile Petter**, à Lausanne, est Emile Petter d'Aigle, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier. Buffet de la gare de Chauderon.

19. janvier. Les statuts de la **Société suisse de cautionnement mutuel concernant des fonctions officielles** (association dont le siège est à Lausanne, F. o. s. du c. de 1883, page 955) ont été modifiés en date du 28 octobre 1890. L'association a pour nouvelle dénomination: **Société de cautionnement mutuel des fonctionnaires et employés fédéraux**. La société continue d'avoir son siège à Lausanne. Formée de fonctionnaires et employés fédéraux, elle a pour but le cautionnement mutuel relatif à leurs fonctions et obligations de service, conformément à l'acte de cautionnement établi par l'administration et joint aux statuts. Sur leur demande, sont admis dans la société: 1^o Tous les fonctionnaires et employés de l'administration fédérale dont le cautionnement ne dépasse pas 20,000 francs et qui sont en possession d'un acte officiel de nomination; 2^o les aspirants patentés et les apprentis de l'administration fédérale des postes et des télégraphes. L'admission des autres agents, notamment des agents provisoires et des entrepreneurs de courses postales, relève de la compétence des comités de section, qui statuent, sans recours, dans chaque cas, selon les circonstances spéciales du cas. Tout nouveau sociétaire devra signer une déclaration d'adhésion aux statuts. En outre, les mineurs produiront une déclaration de leurs parents ou tuteurs, garantissant personnellement tous les engagements qu'eux, mineurs, contractent vis-à-vis de la société pendant la durée de leur minorité. Les femmes mariées, et éventuellement les veuves, auront à produire, s'il y a lieu, une attestation de l'autorité compétente constatant la validité de leur engagement. La sortie a lieu: 1^o Par déclaration écrite adressée, sous pli recommandé, au comité de la section dont fait partie le membre sortant; elle doit être formulée, au plus tard, un mois avant la fin de l'année comptable; 2^o par sortie de l'administration fédérale ou par décès; 3^o par décision du comité central, sur proposition motivée du comité de section respectif, lorsqu'un membre ne remplit pas les engagements prévus par les art. 13, 14, 15 et 16 des statuts. Le sociétaire sorti, soit sa succession en cas de mort ou sa masse en cas de faillite restent responsables vis-à-vis de la société pendant un an, à partir du jour du décès ou de la clôture des opérations de la succession ou de la faillite. En cas de décès ou de sortie honorable de l'administration, il est remboursé au sociétaire ou à ses ayants-droits, sa part aux bénéfices annuels, soit au fonds de réserve. Chaque année, le comité central établit en pour mille, la part des sociétaires aux bénéfices nets de l'exercice. La société est responsable vis-à-vis de l'administration fédérale des demandes d'indemnité que celle-ci pourrait être dans le cas de formuler contre les fonctionnaires et employés fédéraux, membres de la société, ou les personnes dont ils sont administrativement responsables, par rapport à leurs fonctions ou leur service, ce jusqu'à concurrence de la somme fixée par les prescriptions actuellement en vigueur ou à fixer plus tard pour le cautionnement des fonctions dont il s'agit. Chaque membre de la société est du reste responsable personnellement et solidairement pour ses co-sociétaires vis-à-vis de l'administration jusqu'à concurrence du montant de son propre cautionnement. Pour se couvrir des obligations qu'elle assume, la société perçoit de chacun de ses membres une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale et une prime annuelle fixée par le comité central. Les membres dont le cautionnement sera augmenté dans le courant de l'année, auront à payer un supplément de prime calculé au taux de la finance annuelle sur le chiffre de cette augmentation. Au moyen des bénéfices annuels, il est créé un fonds de réserve fixe de 7^o/₁₀₀ du chiffre total des cautionnements. Le solde de la fortune sociale est considéré comme fonds d'exploitation. Il y a autant de sections que d'arrondissements postaux. Les sociétaires appartenant à d'autres administrations se rattachent à la section du lieu de leur résidence. L'assemblée générale se compose des délégués des sections. L'assemblée générale choisit, pour la période de deux années, le comité de section qui fonctionne comme comité central. Celui-ci est chargé de la gestion générale de la société qu'il représente vis-à-vis de l'administration fédérale, et des sociétaires, comme vis-à-vis de tous tiers et tribunaux. Il a notamment le droit de signer valablement l'acte de cautionnement vis-à-vis de l'administration fédérale. Le comité central est composé de MM. L. Cachemaille, président; Dr E. de Weiss, vice-président; L^s Rideau, secrétaire; E. Péclard, caissier; Georges Luquiers, Frédéric Chollet, Jules Rapin, Julien Neyroud, L^s Duperrex, Ch^r Regamey et Jean-Daniel Kuffer, tous domiciliés à Lausanne.

20. janvier. Le chef der la maison **Sylvestre Polla**, à Lausanne, est Sylvestre Polla de Masserano, province de Novare (Italie), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Gypserie et peinture. Bureau: 8, Cheneau de Bourg.

20. janvier. Le chef de la maison **Constance Chambaz**, à Lausanne, est M^{lle} Constance Chambaz de Bremblens, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et lainerie. Magasin: 3, Rue Neuve.

20. janvier. Le chef de la maison **Alexis Jordan**, à Lausanne, est Alexis Jordan de Boulens, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Confiserie. Magasin: 26, Rue de l'Halle.

20. janvier. Le chef de la maison **G. Hofer, cafetier** à Lausanne, est Gottlieb Hofer d'Erlinsbach (canton d'Argovie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier. 9^b, Chemin Neuf.

21. janvier. Le chef de la maison **Droguerie centrale G. Gonzenbach**, à Lausanne, est Guido-Auguste Gonzenbach de St-Gall, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Droguerie. Magasin: 1, Rue Centrale.

Bureau de Nyon.

21. janvier. Le chef de la maison **J. S. Gottraux**, à Nyon, est Jules-Samuel Gottraux de Chêne-Bougeries (Genève), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Exploitation du «Café du Soleil».

22. janvier. Le chef de la maison **H. Menu**, à Nyon, est Henri Menu du Petit Saconnex (Genève), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Exploitation du «Café du Nord».

Jahres - Durchschnitte der General - Monats - Bilanzen von 1883 bis und mit 1890

ermittelt und zusammengestellt vom Inspektorat der Emissionsbanken, nach den Publikationen im Handelsamtsblatt.

1883: 32 Banken. 1884, 1885 und 1886: 33 Banken. 1887, 1888 und 1889: 34 Banken. 1890: 35 Banken.

Aktiven.					Passiven.				
1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1890	1883
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
39,450,993	46,529,797	50,155,903	51,225,384	54,540,585	56,553,132	58,708,387	61,833,950	61,833,950	
18,448,152	17,423,182	15,341,107	15,438,414	21,486,236	18,066,183	17,880,222	19,480,244	19,480,244	
10,002,518	12,077,507	9,914,540	9,914,540	3,964,338	3,164,163	6,892,479	7,517,253	7,517,253	
5,547,880	7,751,161	8,422,990	9,106,740	11,093,263	12,259,083	10,639,692	10,746,370	10,746,370	
2,221,297	2,073,624	2,087,747	2,014,428	1,953,418	2,131,828	1,863,476	1,762,088	1,762,088	
75,670,840	86,465,271	86,661,049	87,699,506	95,028,040	98,174,400	95,924,226	101,339,885	101,339,885	
927,735	1,481,971	1,008,335	1,551,941	3,308,112	3,594,792	2,698,087	2,677,507	2,677,507	
24,338,280	26,606,377	29,282,409	24,466,898	20,685,729	19,627,707	22,653,017	22,846,991	22,846,991	
1,396,587	2,156,882	1,943,155	1,813,940	2,025,684	2,114,833	2,062,421	1,985,475	1,985,475	
26,662,602	30,245,230	32,223,959	27,832,079	26,107,525	25,337,392	28,414,125	27,509,973	27,509,973	
155,638,292	158,724,743	149,828,041	150,053,014	148,308,499	145,526,301	143,350,386	141,171,024	141,171,024	
20,772,180	25,239,620	30,308,684	37,847,320	33,484,393	36,985,841	31,957,999	17,366,503	17,366,503	
35,928,954	30,215,820	31,342,291	35,160,857	36,813,354	39,664,255	43,327,158	44,197,085	44,197,085	
212,339,966	214,172,183	211,539,016	223,061,201	218,606,246	212,176,377	208,635,549	202,734,612	202,734,612	
67,105,606	71,406,837	65,239,783	68,060,366	71,037,892	73,606,689	82,489,731	91,530,649	91,530,649	
48,800,612	62,333,831	61,615,908	60,507,210	59,772,857	63,062,384	67,593,151	74,014,986	74,014,986	
219,109,453	228,512,329	236,756,725	263,101,377	257,753,368	263,255,682	270,414,818	279,313,947	279,313,947	
51,000,639	65,725,595	74,993,431	83,583,367	92,219,801	111,519,678	112,359,235	116,240,174	116,240,174	
2,085,348	380,650	249,090	2,802,924	2,978,742	4,023,928	1,719,839	2,265,775	2,265,775	
388,701,648	428,350,242	438,854,937	468,055,434	488,702,690	515,337,954	534,576,814	563,357,531	563,357,531	
8,235,470	8,485,658	8,977,665	10,101,876	10,180,317	9,592,807	9,287,781	8,886,453	8,886,453	
686,200	1,234,625	1,546,339	1,736,585	1,735,696	1,397,337	1,963,146	4,239,082	4,239,082	
8,921,670	9,719,288	10,524,004	11,838,461	11,916,043	10,990,144	11,250,927	13,126,135	13,126,135	
17,552,772	16,701,398	16,091,958	15,292,667	13,876,000	13,845,367	13,418,333	12,098,714	12,098,714	
779,848,898	785,662,807	795,904,923	833,779,348	849,295,514	876,061,643	892,299,968	920,665,850	920,665,850	

Bern, Januar 1891.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1890 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1890 sont approximatifs.)

Betriebs- längen Longueurs exploitées	Bezeichnung der Eisenbahnen Designation des lignes	Verkehr im Dezember Trafic en décembre				Einnahmen im Dezember Recettes en décembre						Total-Einnahmen 1. Januar — 31. Dez. Total des recettes 1 ^{er} janvier au 31. décembre		Ertrag per Kilometer 1. Januar — 31. Dez. Recettes par kilomètre 1 ^{er} janvier au 31 décembre	
		Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1889	1890	1889	1890
		1889	1890	1889	1890	1889	1890	1889	1890	1889	1890				
km						Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.				
969 974	Jura-Simplon	442,848	466,000	132,265	135,814	501,875	510,000	969,585	990,000	1,471,460	1,500,000	22,762,654	24,035,376	23,491	24,677
19 19	Bulle-Romont	5,325	5,454	2,503	2,848	3,965	4,129	12,286	13,958	16,251	18,087	230,302	250,869	12,121	13,204
— 17	Visp-Zermatt ¹ u. ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72,132	—	5,622
14 14	Travers-Regional	12,507	13,711	1,796	1,500	3,565	3,786	3,990	3,933	7,555	7,719	117,527	126,475	8,395	9,034
12 12	Pont-Vallorbes	685	1,019	391	503	734	1,066	2,283	1,542	3,017	2,608	91,126	95,284	7,594	7,940
564 564	Schweizerische Nordostbahn	452,558	464,000	145,916	146,000	354,533	359,000	765,385	732,000	1,119,918	1,091,000	15,635,676	16,138,428	27,723	28,614
67 67	Zürich-Zug-Luzern	43,830	44,000	21,678	22,000	44,459	44,000	91,658	89,000	136,117	133,000	2,260,055	2,318,209	33,732	34,600
58 58	Bötzbergbahn (gem. mit S. C. E.)	24,502	24,000	38,171	40,000	40,663	37,000	163,824	159,000	204,487	196,000	2,880,738	2,906,811	49,668	50,117
323 323	Schweizerische Centralbahn	251,129	308,000	121,939	107,000	237,918	243,000	599,267	592,000	837,185	835,000	12,551,993	12,788,205	38,861	39,592
5 5	Verbindungsbahn (gem. mit Baden)	3,513	2,720	16,211	14,700	2,361	1,800	18,589	16,000	20,950	17,800	289,611	295,144	57,922	59,029
58 58	Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. E.)	20,012	19,600	38,374	31,500	12,405	11,500	102,133	81,500	114,538	96,000	1,373,130	1,285,588	23,675	22,165
8 8	Wohlen-Bremgarten (gem. N. O. E.)	1,786	1,770	347	250	782	770	770	630	1,552	1,400	20,558	20,395	2,570	2,549
278 278	Vereinigte Schweizerbahnen	260,002	262,800	65,146	64,570	204,805	209,400	347,138	344,500	551,943	553,900	8,168,261	8,291,034	29,382	29,824
25 25	Toggenburgerbahn	22,274	24,800	3,023	2,853	9,413	10,690	10,149	9,780	19,562	20,470	283,983	295,117	11,359	11,805
7 7	Wald-Rüti	5,477	5,290	1,463	1,267	2,328	2,300	2,935	2,590	5,263	4,890	70,741	73,691	10,106	10,527
4 4	Rapperswil-Pfäffikon	2,360	2,870	437	298	789	920	574	480	1,363	1,400	21,106	21,619	5,277	5,405
266 266	Gotthardbahn	70,012	72,400	57,992	53,230	201,373	215,000	701,207	655,000	902,580	870,000	12,723,371	12,671,958	47,832	47,639
33 30	Landquart-Davos ³	8,492	10,017	1,598	1,690	10,452	15,075	17,404	22,152	27,856	37,227	86,899	561,748	2,881	13,559
46 46	Schweizerische Seethalbahn	14,899	16,007	2,366	2,198	9,030	9,549	7,751	7,326	16,781	16,875	241,190	260,828	5,243	5,670
43 43	Emmenthalbahn	28,006	28,500	13,097	12,050	11,932	12,300	25,037	21,200	36,969	33,500	480,010	489,568	11,163	11,385
40 40	Tössthalbahn	15,616	15,553	4,889	5,348	9,345	9,100	13,635	13,121	22,980	22,221	292,857	310,916	7,321	7,773
40 40	Jura Neuchâtelois	35,183	32,900	5,890	6,391	25,132	26,700	20,478	19,800	45,610	46,500	722,489	795,844	18,062	19,896
— —	Genfer Schmalspurbahnen ⁴	27,771	72,837	6	14	9,395	24,723	102	299	9,497	25,022	110,801	295,914	—	—
26 26	Appenzellerbahn	22,556	20,918	2,099	2,265	9,944	10,110	7,593	7,436	17,537	17,546	277,529	270,755	10,674	10,414
24 24	Lausanne-Echallens-Bercher ⁵	7,917	8,951	1,574	2,488	5,106	5,258	6,744	8,688	11,850	13,946	87,550	181,714	5,562	7,571
— 24	Berner Oberland-Bahnen ⁶	—	1,850	—	237	—	1,700	—	1,400	—	3,100	—	215,358	—	8,973
18 18	Frauenfeld-Wyl.	10,693	11,420	778	925	4,773	5,096	2,263	2,402	7,036	7,498	91,540	115,106	5,086	6,395
17 17	Schweizerische Südostbahn	5,097	6,150	1,077	1,410	3,895	4,800	5,216	6,700	9,111	11,500	291,872	318,036	17,169	18,708
17 17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds ⁷	4,683	5,118	69	91	2,655	2,902	493	599	3,148	3,501	28,084	57,717	1,632	3,395
15 15	Längenthal-Huttwil ⁸	8,794	7,500	873	767	4,536	4,000	2,680	1,770	7,216	5,770	16,424	89,027	1,095	5,935
14 14	Waldenburgerbahn	5,123	5,402	431	295	2,430	2,623	1,260	1,081	3,690	3,704	62,784	64,292	4,485	4,592
14 14	Appenzeller Strassenbahn ⁹	11,909	11,435	707	450	7,348	6,997	2,713	2,150	10,061	9,147	45,660	168,564	3,261	12,040
13 13	Birsighalpbahn	41,402	36,965	550	951	7,754	8,250	1,297	1,617	9,051	9,867	131,858	134,656	10,143	10,358
12 12	Arth-Rigibahn ² u. ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 10	Uetlibergbahn	3,449	3,997	3	2	3,531	4,078	31	20	3,562	4,098	98,846	95,926	9,885	9,593
9 9	Bödelibahn	4,214	4,700	1,906	1,961	2,172	2,400	8,132	8,300	10,304	10,700	272,487	283,537	30,276	31,504
9 9	Tramelan-Tavannes	3,346	3,318	391	386	1,823	1,784	1,531	1,486	3,354	3,270	50,397	53,083	5,600	5,898
— 9	Monte Generoso ² u. ¹⁰	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,127
7 7	Rorschach-Heiden	1,770	1,497	513	366	1,932	1,682	2,706	2,737	4,638	4,419	100,096	102,148	14,299	14,593
7 7	Vitznau-Rigibahn ² u. ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 7	Rigi-Scheidegg-Bahn ² u. ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 6	Genève-Veyrier	9,187	9,120	2	3	2,783	2,809	24	24	2,807	2,833	72,322	71,855	12,054	11,976
5 5	Pilatus-Bahn ² u. ¹¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	299,155	268,184	59,831	53,637
— 5	Brenets-Loche ¹²	—	10,321	—	30	—	3,378	—	113	—	3,491	—	17,345	—	3,469
4 4	Genève-Vollandens-Annemasse ⁴	4,497	—	1,531	—	772	—	1,459	—	2,231	—	33,205	—	8,301	—
3 3	Kriens-Luzern	14,254	14,732	936	705	1,905	1,897	1,284	987	—	2,884	42,251	44,045	14,084	14,682

1 Betriebseröffnung der Theilstrecke Visp-Stalden am 3. Juli 1890 und der Theilstrecke Stalden-St. Niklaus den 28. August 1890. 2 Im Winter ausser regelmässigem Betrieb. 3 Betriebseröffnung der Sektion Landquart-Klosters am 9. Oktober 1889 und der Sektion Klosters-Davos am 21. Juli 1890. 4 Nähere Mittheilungen seitens der Bahnverwaltung ausstehend. 5 Betriebseröffnung der Sektion Echallens-Bercher am 24. November 1889. 6 Betriebseröffnung am 1. Juli 1890. 7 Betriebseröffnung am 26. Juli 1889. 8 Betriebseröffnung am 1. November 1889. 9 Betriebseröffnung am 1. Oktober 1889. 10 Betriebseröffnung der Theilstrecke Capolago-Bella Vista am 5. Juni 1890 und der Theilstrecke Bella Vista-Generoso am 22. Juni 1890. 11 Betriebseröffnung am 4. Juni 1889. 12 Betriebseröffnung am 1. September 1890.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.

1 Ouverture de l'exploitation du tronçon Viège-Stalden le 3 juillet 1890 et du tronçon Stalden-St. Nicolas le 28 août 1890. 2 Hors d'exploitation régulière en hiver. 3 Ouverture de l'exploitation de la section Landquart-Klosters le 9 octobre 1889 et de la section Klosters-Davos le 21 juillet 1890. 4 Pas reçu de communications précises de l'administration. 5 Ouverture de la section Echallens-Bercher le 24 novembre 1889. 6 Ouverture de l'exploitation le 1^{er} juillet 1890. 7 Ouverture de l'exploitation le 26 juillet 1889. 8 Ouverture de l'exploitation le 1^{er} novembre 1889. 9 Ouverture de l'exploitation le 1^{er} octobre 1889. 10 Ouverture de l'exploitation du tronçon Capolago-Bella Vista le 5 juin 1890 et du tronçon Bella Vista-Generoso le 22 juin 1890. 11 Ouverture de l'exploitation le 4 juin 1889. 12 Ouverture de l'exploitation le 1^{er} septembre 1890.

Département fédéral des postes et des chemins de fer.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Ausfuhr schweizerischer Milchprodukte.
Die Käse- und Butter-Ausfuhr ist im vergangenen Jahre auf die niedrigste Ziffer seit 1882 gesunken, wogegen die Preise den höchsten Stand erreichten und den Ausfall der Menge theilweise ausglich. Wesentlich günstiger gestaltete sich die Ausfuhr kondensirter Milch, die hauptsächlich in Folge der im abgelaufenen Jahre begonnenen Rückerstattung des Zuckerzolls die grösste bisherige Ziffer und zugleich auch den höchsten Durchschnittswert seit 1885 erreichte. Das Nähere ergibt sich aus folgender Zusammenstellung:

Lait condensé Kondensirte Milch	Fromage Käse	Beurre Butter	Sucre de lait Milchzucker	Valeur. — Werth.		Total
				fr.	fr.	
1890	134,340	231,426	2,023	619,733	(306)	309,763 (186)
1889	109,192	259,998	4,392	1,268,567	(289)	202,819 (165)
1888	118,971	238,390	7,007	1,963,122	(279)	173,704 (157)
1887	111,312	278,860	6,532	1,834,504	(281)	182,854 (189)
1886	131,066	274,319	7,248	2,069,000	(285)	180,000 (180)
1885	118,304	245,476	7,056	2,053,000	(291)	180,000 (180)
				Total		
				fr.	fr.	fr.
1890	13,244,942 (98,30)	38,207,222 (165)	619,733 (306)	309,763 (186)	52,381,660	
1889	10,201,779 (93,34)	39,029,792 (150)	1,268,567 (289)	202,819 (165)	50,702,957	
1888	11,906,038 (95)	36,456,603 (153)	1,963,122 (279)	173,704 (157)	49,889,467	
1887	10,806,898 (97)	40,677,726 (146)	1,834,504 (281)	182,854 (189)	53,501,982	
1886	13,344,000 (102)	38,126,000 (139)	2,069,000 (285)	180,000 (180)	53,719,000	
1885	13,591,000 (115)	39,550,000 (161)	2,053,000 (291)	180,000 (180)	55,374,000	

NB. Die Ziffern in Klammern bedeuten den Durchschnittswert per 100 kg netto. — Les chiffres en parenthèses indiquent la valeur moyenne par 100 kg net.

Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

15 janvier.	22 janvier.	15 janvier.	22 janvier.
£	£	£	£
Encaisse métal ^e	16,799,162	17,054,489	40,678,170
Réserve de billets	16,010,610	16,251,385	3,754,260
Effets et avances	29,531,712	30,402,817	33,948,539
Valeurs publiques	9,582,278	9,453,543	32,686,130

Banque nationale de Belgique.

	15 janvier.	22 janvier.		15 janvier.	22 janvier.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	100,772,558	101,551,735	Circulat. de billets	405,977,220	399,624,730
Portefeuille . . .	355,522,354	342,805,477	Comptes courants	74,428,284	63,750,212